

**مَفْهُومُ النَّصِّ لِدِيْ حَازِمِ الْقَرْطاجِنِيِّ**  
**-بَحْثٌ فِي تَمَاسِكِ فَصُولِ الْقُصِيدَةِ-**  
 د. عثمان بريحة  
 (مركز البحث العلمي والتكنولوجي لتطوير اللغة العربية/  
 وحدة البحث اللساني وقضايا اللغة العربية في الجزائر ورقلة)

**ملخص:**

تضمن (منهاج البلاغاء وسراج الأدباء) لحازم القرطاجني العدد الكبير من المفاهيم التي تتصل بالبلاغة والشعرية، والتي استقاها صاحب منهاج من الفلاسفة والبلاغيين العرب وغير العرب، ويتناول هذا المقال (مفهوم النص) لديه، وذلك في عرض الحديث عن تماسك الفصل الواحد والفصول المتتالية من القصيدة، مما يجعل طرحه كشفاً وفتحاً جديداً غير مسبوق في تناوله النص الأدبي كوحدة متماسكة، والقوانين التي تحقق التماسك وأنماط النصوص الناتجة عنها، ووظيفة ضربين من ضروب الصنعة النظمية (التسويم) و(التحجيل) في بناء النص وتعالقه.

**الكلمات المفاتيح:** نص- خطاب- اتساق- انسجام- تماسك.

**Résumé :**

L'ouvrage "Minhadj Elboulagh'a wa siradj eloudaba'a" de Hazem Elkatajanni contient plusieurs notions qui sont afférentes à la rhétorique et la poésie . qu'il les a inspirées des philosophes et des rhétoriciens arabes et non arabes, cet article a pour objet la notion du texte chez Hazem , et cela en exposant son regard à la cohérence dans un chapitre et dans des chapitres successifs, ceci fait de sa vision une nouvelle révélation inédite à son traitement du texte littéraire comme une unité cohérente, et les règles qui assure cette cohérence et les types des textes résulté par elles même, et la fonction de deux types de l'organisation des mots à savoir ( ettassouim) et ( ettahjil) dans la construction et la relationalité des mots du texte .

**Mots-clés :** texte-discours –cohesion –coherence -correlation.

**مقدمة:**

تعد لسانيات النص توجهاً جديداً في الفكر اللغوي، وتحولاً جوهرياً في الممارسات السائدة في حقل الدراسات اللسانية، وهي في إطارها العام الهدف تعد بديلاً إجرائياً عن المناهج السابقة، مما يفسر تعدد وتنوع الأطر والمداخل التي تستند إليها فلسفة وإنجاز، وهي بهذا تمثل مجالاً معرفياً واسعاً ورحباً يضم اختصاصات عدّة تجاوز من خلالها الأنسانيون قصور الدراسات اللسانية الجملية بمختلف توجهاتها (البنوية والتوزيعية، والسلوكيّة، والوظيفية، والتوليدية التحويلية)، حيث أن الجملة لم تعد مجديّة أو كافية لكلّ مسائل الوصف اللغوي، فجاءت لسانيات النص لتخلص علماء اللغة من «مازق الدراسات البنوية التركيبية التي عجزت في الربط بين مختلف أبعاد الظاهرة التصيّبة».<sup>1</sup>

ويعود الفضل في اتجاه الدارسين نحو الاهتمام بالنص وتجاوز مستوى الجملة إلى زليخ هارييس، الذي قدّم منهجاً لتحليل الخطاب المترابط، معتمداً إجراءات اللسانيات الوصفية، وذلك بهدف الكشف عن بنى النص وعلاقاته وقوانينه. ولكي يحقق ذلك رأى أن الدراسات اللغوية السابقة قد وقعت في مشكلتين، الأولى تمثل في قصر الدراسة على مستوى الجملة و العلاقات فيما بين أجزائها، أما المشكلة الثانية فتمثل في فصل الدارسين بين اللغة والموقف الاجتماعي، الأمر الذي يؤدي إلى حالات من سوء الفهم، واستناداً إلى ذلك ابني منهجه التحليلي على مبادئين هما:<sup>2</sup>

- 1/ نوعية العلاقات التوزيعية بين الجمل.
- 2/ الربط بين اللغة والموقف الاجتماعي.

ولم يفرض التوجه من "نحو الجملة" إلى "نحو النص" نفسه على صعيد الدراسات اللسانية إلاّ بعد أن ظهر للعيان عمل ذ.هارييس (تحليل الخطاب) عام 1952 بعد مرور أربعين عاماً عن عمل Nye. أول من أسس علم اللغة النصي الحديث، وتمكن هارييس من توسيع مناهج التصنيف التوزيعية التي أسسها بلومفيلد وعلى الرغم من أن منهجه في تحليل الخطاب يعني أساساً بالكشف عن مدى التشابه الحاصل بين الجمل المفردة في مادة ما، إلاّ أنه من خلال عمله استطاع أن يصف نصوصاً كاملاً<sup>3</sup>.

ومنذ منتصف السبعينيات تزداد اهتمام الدارسين بالبحث في قضايا النص، ونتج عن هذا الاهتمام المتزايد تبلور اتجاه لساني جديد عرف بلسانيات النص، وأهم ما شغل به هذا العلم الفتى قضية تمسك النص بنمطييه الاثنين: التمسك الرصفي، والتمسك الدلالي. وكانت البداية الفعلية على يد فان ديك (Van Dijk) الذي وصل بلسانيات النص ونظريات تحليل الخطاب إلى وضع قائمة وسائل تحديد اتساق وانسجام النص، وتمكن من تحديدها بدقة في كتابه الذي صدر عام 1977 والمععنون به: (Text and Context)، متغروزاً ما خلفته نظريات تحليل الخطاب السابقة، ومبيناً منهجه في مقارنته للنص بقوله: «لقد توقفت القواعد واللسانيات التقليدية غالباً عند حدود وصف الجملة، أما في علم النص فإننا نقوم

بخطوة إلى الأمام ونستعمل وصف الجمل بوصفه أداة لوصف النصوص، وما دمنا نتبع هذه المكونات المعتمدة للقواعد ونستعمل النصوص المستخدمة بغية وصف الجمل، فإننا نستطيع أن نتكلم عن قواعد النص».<sup>4</sup>

فضلاً عن ذلك يمكن أن نشير إلى أن الهدف الذي ترمي له اللسانيات النصية هو السعي إلى تأصيل واضح يستوعب كل الأسس النظرية والمنهجية وإجراءات التحليل التي خلفتها التوجهات اللسانية السابقة، ويحدد الأستاذ أحمد عفيفي، وهو أحد المهتمين بلسانيات النص، هذا الهدف بدقة في قوله: «هو الوصف والتحليل والدراسة اللغوية للأبنية النصية، وتحليل المظاهر المتنوعة لأنواع التواصل النصي».<sup>5</sup>

وبهذا يمكن اعتبار لسانيات النص فرعاً من فروع اللسانيات يعني بدراسة النص وأبرز مميزاته وحده وتماسكه واتساقه والبحث عن محتواه الإبلاغي التواصلي، ويؤكد بارت أن التحليل النصي هو الذي يقدم المادة الخام للمناهج النقدية المختلفة التي تسألك سبيلاً واحداً من السبل العديدة التي كشف عنها التحليل النصي، فال محلل ينتج نصاً جديداً هو النص الواصف عبر عمليات التحليل وترتيباته التي أجراها على النص الأصلي الذي هو موضوع التحليل. هذا النص الواصف حسب بارت: هو النص الأصلي نفسه، وقد تتشظى وانبذرت معانيه، وتفاعلت أنساقه، وتجلت إيحاءاته، وتشكلت صورة حركته الداخلية.

ولعل أهم ما ركز عليه أصحاب الدراسات النصية معياري الترابط والتماسك، أو الاتساق والانسجام ونمط ترتيب الخطاب، ورصد العلاقات الظاهرة والخفية في النص، والتي من شأنها أن تتحقق نصيتها المحتملة. وبالعودة إلى (منهاج البلاغة وسراج الأدباء) لحازم القرطاجمي، وتبع ما ضمنه صاحبه من مفاهيم وتصورات، غني عن البيان أن بعضها اقترب وفق حداثة لافتة إلى ما توصلت إليه آخر الدراسات في مجال النص وأبحاثه، وبخاصة ما يتعلق بمعايير الترابط والتماسك.

#### مفهوم النص لدى الغرب :

لقد أدرك اللغويون الغربيون أنّ تحولاً ظاهراً طرأ على الدراسات الغربية المعاصرة منذ النصف الثاني من القرن الماضي، وخلف هذا التحول انتقالاً ملماوساً من دراسة الجملة المنعزلة إلى دراسة النصوص على اعتبار أنها تمثل الناتج اللغوي في مواقف اتصالية محددة، كما أدرك الكثير منهم أنّ هذا التحول النوعي ليس مجرد تحول كمي في طريقة التعامل مع وحدات أكبر، بل في دراسة الطرق والعمليات التي يتم عبرها توظيف اللغة في مquamات اتصالية متنوعة، الأمر الذي حبّ إليهم الاستفادة من علوم أخرى. ويبدو واضحاً أنّ لا نفع على تعريف واحد محدد للنص يتافق عليه أغلب الدارسين؛ ذلك أنّ آراء أكثر المجتهدين في إيجاد تعريف محدد عرفت طريقها للانتقاد والخلاف حول معاييرها ونهايتها؛ لأنّ النص «لا يخضع لنظرية محددة أو طريقة مميزة، وإنما يخضع لسائر الأعمال في مجال

اللغة»<sup>6</sup>، وبهذا نحن الآن لسنا أمام نظرية واحدة أو اتجاه واحد، بل أمام عدد كبير من النظريات والاتجاهات التي تناولت النص بدءً بما خلفته الدراسات البلاغية القديمة، ووصلوا إلى أحدث الاتجاهات ممثلة في الدراسات التصية الحديثة.

وعند البحث في أصل الكلمة "نص" في اللغات الأوروبية نقع على كلمتين: Texte، Text، وهاتان الكلمتان مشتقتان من أصل واحد هو Textus أو Texere الذي يعني النسخ.<sup>7</sup> فالمعنى اللغوي يشير صراحة إلى التماسك والتلاحم والترابط، وكلمة "النسيج" تدل على التضام والانسجام بين مكونات الشيء المنسوج والذي استفرغ فيه صاحبه الجهد، وأناط به القصد.

وقد حاولت العالمة البلغارية جوليا كريستيفا أن تقدم للدراسات اللغوية المعاصرة تعريفاً للنص يتلاءم مع ما دعت إليه من ضرورة البحث على علم لا ينغلق على مبحث معرفي وحيد، بل ينفتح على الفلسفة والمنطق والاجتماع والتحليل النفسي والبحث اللسانى. وقد حدّدت مفهوم النص بأنه: «جهاز عبر لساني يعيد توزيع نظام اللسان بواسطة الربط بين كلام تواصلي يهدف إلى الإخبار المباشر، وبين أنماط عديدة من الملفوظات السابقة عليه أو المتزامنة معه»<sup>8</sup>. والنص بهذا التحديد يمثل "عملية إنتاجية" مما يعني -كما قدمت كريستيفا- أن:

- علاقته باللغة التي يتموقع فيها هي علاقة إعادة توزيع (أي طريق الهدم - بمعنى التفكيك - وإعادة البناء)، مما يجعله صالحًا لأن تمارس عليه مقولات منطقية ورياضية أكثر من صلاحية المقولات اللغوية الصرفية له.
- ترحال للنصوص وتداخل نصي أي "عملية استبدال" من نصوص أخرى أي تناص Intertextualité، ففي فضاء النص تتقاطع وتتنافى ملفوظات عديدة مقطعة من نصوص أخرى.

كما يرتبط مفهوم النص لدى كريستيفا بفكرة أنه يمثل "وحدة أيديولوجية"، إذ أنّ أيديولوجيم نص ما يمثل «البؤرة التي تستوعب داخلها تحول الملفوظات التي لا يمكن اختزال النص فيها أبداً إلى كل جامع، وكذا باندماج تلك الكلية في النص التاريخي والاجتماعي»<sup>9</sup>. وهذا التحديد المذكور آنفاً مبني على أساس أنّ البحث السيميائي يهدف إلى التخلّي عن التقسيمات البلاغية القديمة للأجناس الأدبية، ليحل محلها عمليات تحديد أنماط النصوص المختلفة، وذلك بالتعرف على خصوصية النظام الذي تنتهي إليه، ومن ثمّ تصنيفها في سياقها الثقافي والاجتماعي<sup>10</sup>.

أما رولان بارت فيقدم مفهوماً متميزاً للنص، ويضعه في مقابل العمل الأدبي قائلاً: «أنه السطح الظاهري للنتاج الأدبي، نسيج من الكلمات المنظومة في التأليف والمنسقة بحيث تفرض شكلًا ثابتًا ووحيدًا، إنه يشاطر الآخر الأدبي هالته الروحية، وهو مرتبط تشكيلًا بالكتاب، وهو الذي يوجد الضمان للشيء المكتوب جامعاً وظائف صيانته: الاستقرار

واستمرار التسجيل الرامي إلى تصحيح ضعف الذاكرة، وعدم دقتها، فالنص سلاح في وجه الزمن والنسيان، وفي وجه براءات القول الذي يستدرك ويخلط ويتذكر بسهولة تامة، وهو مرتبط تاريخياً بعالم بأكمله من النظم في القانون والدين والأدب والتعليم، إذ هو موضوع أخلاقي، أي الكتابة حين تشارك في العقد الاجتماعي، إنه يفرض نفسه ويطالب أن نطيعه وأن نحترمه»<sup>11</sup>.

وهناك تعريف آخر لبارت يقول فيه: «النص نشاط وإنما.. النص قوة متحولة، تتجاوز جميع الأجناس والمراتب المترافق عليها، لتصبح واقعاً نقيضاً يقاوم الحدود وقواعد المعمول والمفهوم، إن النص يتكون من نقول متضمنة، وإشارات وأصوات لغات أخرى، وثقافات عديدة، تكتمل فيه خريطة التعدد الدلالي. إن النص مفتوح، يتجه القارئ في عملية مشاركة، لا مجرد استهلاك، هذه المشاركة لا تتضمن قطيعة بين البنية والقراءة، وإنما تعني اندماجها في عملية دلالية واحدة، فممارسة القراءة إسهام في التأليف»<sup>12</sup>.

وما يستخلاص من هذين التعريفين سمتان أساسيتان للنص هما:

- النص نسيج من الكلمات المنسقة في تأليف معين، حتى يفرض هذا النسيج شكلًا وحيدياً وثابتاً.

- ارتباط النص بالكتابية التي تمثل ضماناً وصيانة له، وذلك باكتسابه صفة الاستمرارية والاستقرار.

ويرتبط مفهوم النص لدى (هاليدي) (ورقية حسن) بمفهوم السياق، ويشكلان وجهين لعملة واحدة: إذ السياق بمثابة النص الآخر، أو النص المصاحب للنص الظاهر، وإذا كان السياق بهذا المعنى لدى هاليدي ورقية حسن فإنه لا يتشرط أن يكون قولاً؛ لأنه بمثابة البيئة الخارجية للبيئة اللغوية. كما يزعم هاليدي أن نظرية السياق في وجودها تسبق نظرية النص، وذلك اعتماداً على ما قدّمه (مالينوف斯基)، والذي يرى أن السياق يمثل البيئة الشاملة التي يدور حولها النص. وكضرورة منهجية عمد الباحثان إلى تحديد مفهوم السياق ودراسة ما يتعلق به، ثم اتجها صوب محاولة تعريف النص، ويمكن حصر ما ذكره عن النص في<sup>13</sup>:

- النص وحدة دلالية (معنوية).

- النص هو اللغة التي تخدم غرضاً وظيفياً.

- النص قد يكون منطوقاً أو مكتوباً.

- النص نظام من المعاني التي تمت برمجتها في نظام الشفرة اللغوية.

ويخصي هاليدي ثلاثة مظاهر لها تأثير في النص ومعالمه وتمثل هذه المظاهر في:

- المجال: ويمثل الموضوع الأساسي الذي يخاطب فيه المشاركون في الخطاب، والذي تشكل اللغة أساساً مهماً في التعبير عنه.

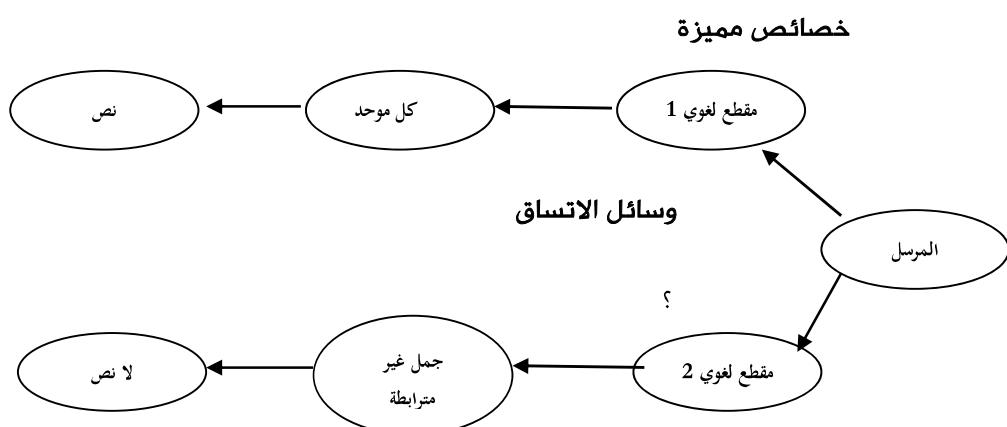
**-نوع الخطاب:** وهو نوع النص المستخدم لإكمال عملية الاتصال، ويرتبط بطريقة بناء النص والبلاغة الموظفة فيه، وهل هو نص مكتوب أم منطوق، وما إذا كان نصا سرديا أم أمرييا (إيعازيا) أم جدليا (حجاجيا).

**-المشاركون في الخطاب:** ويقصد به هاليداي طبيعة العلاقة بين المشاركين في الخطاب، وما إذا كانت رسمية أو غير رسمية، عارضة أم غير عارضة.

ويهتم (هاليداي) (ورقية حسن) في كتابهما (الاتساق في الإنجليزية – Cohesion in English) بالكيفية التي يتماسك بها النص، والوسائل التي تتحقق هذا التماسك كفيلة بالتمييز بين ما هو نص وما هو ليس بنص، وإثبات ذلك قاما بإجراءات عملية تتمثل في:

- افتراض ثنائية الكـل الموحد والجمل غير المترابطة.
- وصف ما يمثل نصا وما لا يمثل ذلك.
- الاعتماد على متلجم اللغة في التمييز بين النص وما ليس نصا.

وهذه الإجراءات يمكن تمثيلها - كما فعل خطابي - بالمخطط التالي<sup>14</sup>:



غير أن ما يؤخذ على عمل (هاليداي) (ورقية حسن) هو إغفالهما للجانب المتعلق بالمتلقي، الذي له دور في الحكم على نصية نص ما، بفضل ما يملك من قدرة ذصية يمكن أن تكون معيارا في الحكم على النصوص.

ويؤمن الباحثان أن نصية نص ما تمثل مجموعة الوسائل اللغوية التي تخلق وتساهم في وحدته الشاملة، ولذلك يفترضان اعتبارات خمسة هي:

1/. الإحالـة: وهي مجموعة من العناصر التي تحتاج عند تأويلها إلى مرجع كالضمائر وأسماء الإشارة وأدوات المقارنة، وتقسم الإحالـة إلى:

- **مقامـية:** وهي خارجية تحيل على العالم الخارجي تمثلها ضمائر المتكلـم والخطاب.
- **نصـية:** وهي داخلية تحـيل إلى النـص، وتمثلها ضمائر الغـيبة وأسماء الإشارة.

- 2/. الاستبدال: ويتم بتعويض عنصر في النص بعنصر آخر.
- 3/. الحذف: افتراض عنصر غير موجود في النص لدلالة عنصر سابق عليه.
- 4/. الوصل: ربط عنصر سابق بأخر لاحق بواسطة عنصر دال، كالعطف والاستدراك والإضراب والتعليق والشرط والظرف.
- 5/. الاتساق المعجمي: وينقسم إلى قسمين:

- التكرار: وهو إعادة عنصر معجمي، أو مرادفة، أو شبيهه، أو عنصر عام يشبهه.

- التضام: وهو توارد زوج من الكلمات بالفعل أو بالقوة نظرا لارتباطهما بحكم علاقة ما. وقد ناقش (هاليدي) (رقية حسن) مسألة مهمة هي (طول النص) فالنص «يمكن أن يكون له أي طول؛ لأنَّه ليس سلسلة قياسية من الوحدة النحوية، وليس محتواً على جمل، إنه لا يرتبط بالجملة إلا بوصفه محدد القانون، وبعض النصوص تتشابه في الحقيقة من حيث إنَّها يمكن أن تكون أقل من جملة واحدة في التركيب النحوي مثل التحذيرات، العناوين، الإعلانات، الإهداءات، وشعارات الإعلان عن السلع غالباً ما تحتوي على قول فعلية أو اسمية أو ظرفي أو شبه جملة على سبيل المثال: No Smoking، Site of early chapel، Sale، National Westminster Bank، Sale Upper Limit ... فلا يوجد تحديد فوقية Do not feed».

لطول النص»<sup>15</sup>.

ولذلك يفترض كل من (جان ريتشاردز) (جان بلات) (هاليدي وبر) أن يكون النص كلمة، أو أن يكون جملة واحدة، ويمكن أن يكون امتداداً من جمل كثيرة، غير أن هذا النوع الأخير يجب أن يتتوفر على روابط شكلية ودلالية، أما النوعان الآخرين فيجب توفر السياق الذي يوضح كلاً منهما حتى يوصفان بأنهما نص<sup>16</sup>.

وقد اختار (روبرت دوبوغراند) اتجاهها مغايراً في تحديده لمفهوم النص، إذ بدأ حديثه بالبحوث الأولية في مجال ما يعرف بـ "نحوماً بعد الجملة"، ويقر أن سنة 1972 كانت بشيراً بمرحلة جديدة من البحث في اتجاه نظريات بديلة لما سبقها في حقل اللسانيات أكثر مما كانت مراجعة للنظريات القديمة، وقد أتت المؤلفات الجديدة كأعمال بيتووفي وكونو وجندن ودريسيل وفان ديك وشميدت نقداً لأسس الدراسات النحوية القائمة على الجملة، فوصلت إلى مقتربات بأفكار جديدة. وفي مقابل ذلك تناولت دراسات في حقول علمية أخرى كاللسانيات الاجتماعية التي عارضت التجريدات القديمة غير المرتبطة بموقف ما، وأكملت على ضرورة التفاعل الاجتماعي ضمن الجماعة اللغوية، وهو الاتجاه الذي دعا إليه كل من جومينس وهيمس ولابوف، كما أن المشتغلين بقضايا الحاسوب الآلي أمام مطالب عمليات محاكاة اللغة الإنسانية في الحواسب الآلية كورودز وسيمون وسلوكوم وشارنياك، وكوليزي وكوليزيان وفينججراد، وشانك وكوليزي، إلى جانب علماء النفس الذين اهتموا أكثر بدراسات الذاكرة التي أصبحت فيما بعد مهمة بالنسبة للنصوص لدى كينشن، وفريديركسن ومبير،

وكل هذه الاختصاصات العلمية تثبت مطالب علمية متبادلة كانت الدافع الأكبر الذي طور حقل لسانيات النص<sup>17</sup>.

ويعتقد (دوبوجراند) أن الاتجاه صوب الاهتمام بالدراسات النصية مرّ بمراحل عديدة يمكن حصرها في<sup>18</sup>:

**-المرحلة الأولى:** وكان ذلك جراء اهتمام الدراسات الفيلاولوجية بدراسة الأصوات والأشكال اللغوية من المنظورات التاريخية، بالإضافة إلى دراسة نظام ترتيب الكلمات في الجمل، ويعد (هنري ويل) (1844-1887) أول من لاحظ أن علاقات الكلمات في الجمل لا تخضع فقط لقوانين النحو، إنما تتبع قوانين نظم الأفكار، وهو نفسه التوجه الذي تبنته مدرسة براغ الوظيفية في نظرية (إطار الجملة الوظيفية) Functional sentence perspective التي ترى أن الدور الوظيفي للجمل يتركز على المعرفة الجديدة التي تحملها هذه الجمل داخل النص.

**-المرحلة الثانية:** وهي مرحلة المدرسة الألسنية الوظيفية التي اهتم أصحابها بوصف الوحدات اللغوية ضمن إطار الجملة بمختلف مستوياتها وفق نظام التعارضات الثنائية Sowae على المستوى الرأسي Paradigmatic relations، أو على المستوى الأفقي Syntagmatic relations، ورغم أن هذه المدرسة اهتمت بمستوى الجملة فقط، فما قدمته من إضافة يتمثل في نظرها إلى مكونات الجملة وفق نظرية التعارضات الثنائية على أنها مجموعة من التُّطُّم تترابط عن طريق التمايز، وبذلك يعد وصف هذه التُّطُّم وصفاً للنظام اللغوي في حد ذاته.

**-المرحلة الثالثة:** ويمثلها العالم اللغوي (زليج هاريس) الذي جهد أن يدخل مفهوم التحويلات Transformations Equivalances التي تؤدي إلى معادلات نصانية Transformations التي تؤدي إلى معادلات نصانية، هذا المفهوم الذي طوره من بعد نوعم تشومسكي، ويرى دوبوجراند أن نظرية التحويلات لم تلق اهتماماً واسعاً في مجال تحليل الخطاب كونها لا تقدم شيئاً عن علاقات المعاني ببعضها، بمعنى أنها لا توضح جلياً الأسس التي تترابط بها الجمل من الناحية المعنوية داخل النص.

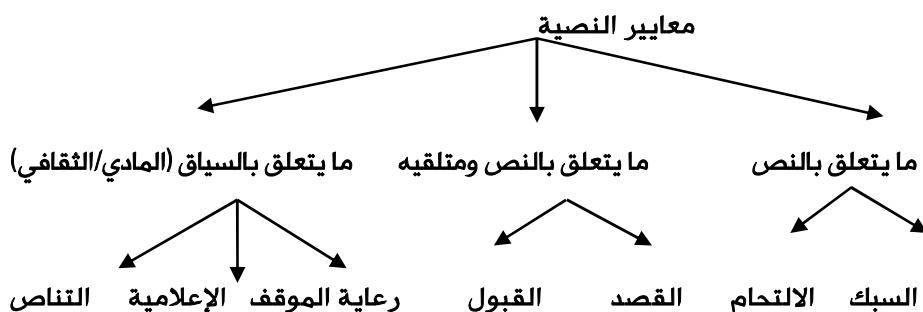
**-المرحلة الرابعة:** ويتحدث فيها (دوبوجراند) على جملة من الدارسين الذين طوروا الأبحاث اللسانية في اتجاه حقل لسانيات النص، ومنهم (كوسيريرو) الذي نادى بعدم الوقوف عند معرفة المتحدث باللغة، بل أكد على قدرته في استخدام اللغة في مواقف اتصالية حقيقة، وهو ما تنبه له الدارسون لاحقاً. ويأتي على ذكر (رولان هارويج) الذي عني بفكرة تماسك النص، وبنى ذلك على نظرية الإبدال Substitution التي يعني بها أن كل جملة في النص إنما تأتي لتحل محل الجملة التي سبقتها، وذلك في توجهها نحو الغاية النهائية للنص. إضافة إلى (كارل إيريك) الذي تحدث عن البتر وترتيب الكلمات في الجمل وأنه لا يقوم اعتباطاً، وإنما تحدده البيئة الداخلية للنص، أي على الجمل التي تسقى أو تلي، وقد رأى بناء على ذلك أن يتضمن النحو مفهومي المذكور وغير المذكور في ترتيب عناصره.

**المرحلة الأخيرة:** وأدت هذه المرحلة عقب اجتماع عدد من العلماء وهم (هارتمان) و(رايزر) و(بتوفي) و(فان ديك) وغيرهم في جامعة "كونستانتز" بألمانيا لتدارس التوجه اللساني الجديد أو ما يعرف بـ (اللسانيات النص)، وعقد كلهم العزم على إنشاء نحو لتوليد النصوص من خلال عمل (برخت) "حيوان: السيد المفضل" لكن ما فتى الجمع أن تبينوا أن هذه العملية أكثر تعقيداً مما تصوروا، وانتهوا إلى أن تتركز العملية على كيفية إنتاج النصوص واستقبالها قصد التفرقة بين ما هو نص وما هو غير نص. وجدير بالذكر ما افترحه (بتوفي) حين دعا إلى التساؤل عما إذا أصبح من الضروري الحديث عن إنشاء نحو للمتكلم والمستقبل، يبدأ الأول من المعنى ويتردج إلى الشكل (التركيب)، وينبدأ الثاني من التركيب (الشكل) ويتردج إلى المعنى.

ويركز (دو بوجراند) على ما يسمى بالفعل التواصلي للنص، وعليه فالنص لديه بمثابة «حدث تواصلي تتحقق نصيته إذا اجتمعت له سبعة معايير هي: الربط، والتماسك، والقصدية، والمقبولية، والإخبارية، والموقفية، والتناص»<sup>19</sup>، ويقترح هذه المعايير لجعل النصية Textuality أساساً مشروعاً لإيجاد النصوص واستعمالها، وهذه المعايير التي تحقق النصية يمكن تقسيمها إلى:

- 1- ما يتعلق بالنص: ويتمثل في معياري السبأك والالتحام.
- 2- ما يتعلق بمنتج النص ومتلقيه: ويتمثل في معياري القصد والقبول.
- 3- ما يتعلق بالسياق (المادي/الثقافي): ويتمثل في معايير ثلاثة هي: رعاية الموقف، الإعلامية، التناص.

ونشير إلى أن تحقق نصية نص ما لا تلزم توافر المعايير السبعة كاملة غير منقوصة، إذ يمكن أن يتحقق أي نص نصيته بقدر قليل منها، غير أن توافرها جمعاً يتحقق ما يسميه (در سلر) الالكمال النصي، ولعل أهم المعايير السبعة المذكورة : السبأك والالتحام والقصد والقبول. وهذه الخطاطة توضح الأقسام المشار إليها:



ويقر (دوبوغراند) أنَّ هذه المعايير ليست جديدة، وإنما علاجها جاء مفرقاً ومدمجاً في أعمال لغوين آخرين، وأنه لا يمكن لأيٍ من هذه المعايير أن يُفهم دون التفكير في العوامل الأربع: اللغة، والعقل، والمجتمع، والإجراء.

أما الباحثان (ج. براون) و(ج. يول) فيسعين إلى وضع عناصر تخص انسجام الخطاب، ويقومان أول الأمر بتحديد وظائف اللغة ويخزلانها في وظيفتين اثننتين<sup>20</sup>:

**1. الوظيفة التعاملية (النقدية):** وتلخص في كون اللغة تعبِّر عن المضامين، وتنقل المعلومات المتعلقة بالواقع والأقوال، فهي تخزن تجارب الأمم عبر مسیرتها التاريخية، وتعمل على تطوير الثقافات، وأنَّ اللغة المكتوبة مكنت من ظهور الفلسفة والعلم والأدب، والتطور المذكور في الثقافة لم يكن لولا القدرة على نقل المعلومات بواسطة اللغة، الأمر الذي مكن الإنسان من أن يستفيد من تجربة السابقين ومن تجربة من ينتمون إلى ثقافة أخرى مغایرة. ويفترض الباحثان أساساً مهماً هو النقل الناجع للمعلومات، فمستعمل اللغة يجب أن يأخذ عنه المتلقى معلومات تفصيلية صحيحة، وإذا لم يفهم المتلقى القصد من الرسالة على نحو سليم، فإنَّ نتائج الرسالة في الواقع ستكون سيئة أو وخيمة جراء الالتباس أو الإبهام وعدم الفهم.

**2. الوظيفة التفاعلية:** وهي خلاف الوظيفة التعاملية، وتهدف إلى تأسيس وتعزيز العلاقات الاجتماعية، ويسوق الباحثان مثلاً لغريبين يلتقيان في محطة الحافلة في يوم شديد البرودة، فيبادر أحدهما الآخر بالكلام وهو يرتعد من البرد: "يا إلهي الجو بارد"، وذئبة المتكلم هنا ليست نقل المعلومات إنما الاستعداد لعقد صلة اجتماعية في حديثه مع المخاطب.

ويقدم الباحثان جملة من المبادئ والعمليات الخاصة بانسجام الخطاب، وذلك بعد تحديد افتراضين مهمين هما:

-أنَّ الخطاب لا يملك في ذاته مقومات انسجامه، وإنما القارئ هو الذي يسند إليه هذه المقومات.

-كل نص قابل للفهم والتأويل يعد نصاً منسجماً، وكل نص منسجم بالضرورة يقبل الفهم والتأويل.

وتتمثل مبادئ الانسجام حسب براون و يول في:

**1-السياق:** يولي براون ويول السياق أهمية خاصة في عملية تحليل الخطاب، ويؤكdan على أنَّ محل الخطاب يجب أن يتوكى منها مقاصدياً في دراسة اللغة كما هي في الاستعمال، ويذكران ما اعتمدته هايمز في أبحاثه وتركيزه على المبدأ الاجتماعي في فهم عمليات التواصل بين المجموعات العرقية، وكذا حديثه عن دور السياق في فهم الخطاب، إذ يضطلع بحصر عدد المعاني الممكنة من جهة، ويساعد على تبيين المعنى المقصود من جهة أخرى،

وأنه كذلك يقوم بعملية استبعاد كل المعاني الممكنة للصيغة التي لا يحتملها السياق، وأهم عناصر السياق لدى الباحثين هي<sup>21</sup>:

- الباث:** أو المتكلم أو الكاتب الذي يحدث القول أو منتج الخطاب.
- المتلقى:** وهو المستهدف من إنتاج النص، وهو السامع أو القارئ الذي يستقبل القول.
- المستمعون:** أو الحضور ويسهم وجودهم في تحديد معنى الحدث الكلامي.
- الموضوع:** وهو المتحدث عنه أو ما يسميه هايمز (محور الحديث).
- الظرف:** أو المقام وهو السياق الزمانى والمكاني للحدث، ويمثل أيضاً الوضع الجسمى للمشاركين في الخطاب وهىئهم وطبيعة حركاتهم والإيماءات وتعابيرات وجههم.
- القناة:** وتمثل حلقة الوصل بين المشاركين في الحدث الكلامي، أو الواسطة التي تم من خلالها التواصل: كلام، كتابة، إشارة...
- الشفرة:** أو النظام المستعمل في عملية التواصل لغة كانت أو لهجة.
- صيغة الرسالة:** أو شكل الرسالة المقصود هل هو: حدث عابر غير رسمي أم مناظرة أم خطبة أم حكاية شعبية أم قصيدة أم رسالة غرامية.
- الحدث:** ويتضمن طبيعة الحدث التواصلي الذي يمكن أن تضمن داخله نمطاً خطابياً معيناً.
- الطابع:** ويتضمن تقييم الكلام: هل كان الحدث الكلامي موعظة حسنة؟ أم تفسيراً تافهاً.
- الغرض:** ويمثل النتيجة التي ينوي المشاركون في الخطاب التوصل إليها.
- وفي كتابه (علم النص: مدخل متداخل الاختصاصات) يفرق (فان ديك) بين الجمل المركبة والتتابعات، ويقر أن بينها فروقاً نسقية خاصة إذا تعلق الأمر باستعمالها في سياق اتصالى ما، ويضرب مثلاً لذلك مقارنته لجمل مركبة وأخرى تمثل تتابعات لجمل<sup>22</sup>:
  - أ). 1) لأن الطقس كان جميلاً ذهبنا إلى الشاطئ. 2) كان الطقس جميلاً، ومن ثم ذهبنا إلى الشاطئ.
  - ب). 1). كان الطقس جميلاً. لذا ذهبنا إلى الشاطئ. 2). كان الطقس جميلاً. ذهبنا إلى الشاطئ.
  - ج---). 1). هنا الجو حار جداً ! هلا فتحت النافذة بسرعة. 2). أتعرفكم الساعة؟ ليس معى ساعة.
- ف-----(أ) يمثل جملًاً مركبة، (ب) يمثل تتابع جمل، ويبدو أن (أ) و(ب) يعبران عن المعنى ذاته، إلا أن التتابع الجملي في (ج---) لا يمكن أن يعبر عنه ببساطة بوصفه جملًاً مركبة، وعلى العكس من ذلك فإنه توجد أيضًا جمل مركبة لا يمكن أن يعبر عنها على أنها تتابعات مثل<sup>23</sup>:
  - د). لو كنت غنياً لاشترت لنفسي خبزاً.

ويذهب (فان ديك) إلى أن العلاقات بين الجمل في الجمل المركبة والتتابعات هي بوجه خاص ذات طبيعة دلالية، وأن العلاقات النحوية تابعة لها أيضاً، فالامر يتعلق بوصف العلاقات بين معاني الجمل، وتحديد معنى التتابعات الجزئية فيها أول الأمر، ومن هنا يكون الافتراض مشروعاً: أي توال للجمل بعد مفهوماً وممكناً تفسيره؟ وأي توال غير مفهوم وغير ممكن تفسيره؟ ولتبرير ذلك يسوق التتابعات التالية<sup>24</sup>:

- لأن الطقس كان جميلاً، يدور القمر حول الأرض.
- حين كنت غنياً، ولد هانز في كولونيا.
- نجح يان في امتحانه، قضت والدته إجازتها في السنة الماضية في إيطاليا.
- كم الساعة؟ فلتعطي إياها!

وهذه التتابعات مفهومة بدرجة أقل أو هي غير مفهومة على أساس أن الترابط الدلالي بينها غير متوافر.

ويصل (فان ديك) بطروحاته النظرية إلى مستوى أكبر من الجمل المركبة والتتابعات الجملية ليطرح مفهوم (البنية الكبرى) Macro-Structure، ويميز بينها وبين البنية الصغرى وهي الجملة، وتمثل البنية الكبرى في نص ما (موضوع الخطاب)، وعمل محلل النص يرتكز على «النص أساساً سواء قصر أو طال، اتخذ شكلأ أو عدة أشكال، انحدر من مجال معرفي واحد أو عدة مجالات، ألفه شخص عادي أو غير عادي ذو موهبة خاصة، إلى غير ذلك من أشكال التمييز، وذلك لأن مهمة علم النص تمثل في وصف العلاقات الداخلية والخارجية للأبنية النصية بمستوياتها المختلفة، وشرح المظاهر المتعددة لأشكال التواصل واستخدام اللغة، كما تحليلها في العلوم المختلفة»<sup>25</sup>، فالنص يمثل وحدة كبرى تتكون من أجزاء مختلفة وعلى مستويين:

**-مستوى أول:** يمثله المستوى الأفقى، ويكون من وحدات نصية صغرى (جمل غالباً) تربط بينها علاقات نحوية.

**-مستوى ثان:** يمثله المستوى الرأسى، ويكون من تصورات كلية تجمعها علاقات دلالية منطقية.

والبنية النصية -طبقاً لذلك - بنية معقدة ذات أبعاد أفقية (نحوية) وتدرج هرمي (دلالي)، ونظراً لهذا التشابك في نوعية العلاقات فهي تحتاج إلى خليط متكامل من علم النحو وعلم الدلالة وال التداولية. ويتفق أغلب علماء النص على أن عملية تحليل النص يجب أن تبدأ من التماسك على مستوى الجملة، ليس باعتبارها تشكل جزءاً مستقلاً من النص، وإنما هي جزء داخل كل منسجم ومتماض، ولا يعني ذلك أن الانتقال من الجزء (الجملة) إلى الكل (النص) هو توسيع كمي في الأبعاد؛ لأنَّ المعنى الكلى للنص وما يتضمنه من معلومات لا يعني مجموع المعاني الجزئية للجمل التي تكونه<sup>26</sup>.

وما هو حقيق بالذكر في هذا المقام :كيف يتم الوصول إلى هذه البنية من قبل القارئ؟ أو ما هي العمليات الضرورية لبناء بنية كلية لنص ما؟ . يجيبنا محمد خطابي عن ذلك بتحديد مجموعة من العمليات استخلاصها من تحليلات فان ديك وتلخص في :

**1- عملية الحذف:** وتندرج تحتها قاعدة عدم إمكان حذف قضية تفترضها قضية لاحقة، وهي قاعدة تضمن الإنشاء الجيد للبنية الكبرى. ويضرب مثلاً لذلك بالمعلومة المقدمة عن المدينة البائسة حيث لا نستطيع حذف المعلومة "غيرقيو مدينة"؛ لأن هناك معلومات أخرى لاحقة تتعلق بها مثل ذكر المصانع والشوارع والمتجار، في مقابل ذلك يمكن حذف "مدينة صغيرة"؛ لأن المعلومة هذه لا تتعلق بها معلومات لاحقة، ومن ثم فهو مجرد وصف عرضي قابل للحذف.

**2-عملية حذف المعلومات المكونة لإطار ما أو مفهوم ما:** كونها معلومات تعين أسباباً ونتائج وأحداثاً عادية أو متوقعة، ومثال ذلك المعلومات المكونة لإطار المدينة كوجود المصانع في "مدينة غيرقيو" وأنها مصدر ثروتها؛ لأنها متضمنة في إطار المدينة.

**3-عملية التعميم البسيط:** وهي كذلك عملية حذف لكن لمعلومات أساسية. وهذه العمليات الثلاث تقوم باختزال المعلومات الواردة في النص، والانتقال من الخاص للوصول إلى العام، بمعنى أنها تعتمد أساساً على الاختزال لتكوين البنية الكبرى.

ونخلص بذلك إلى أن البنية الكبرى للنص - حسب فان ديك - ذات طابع دلالي بالدرجة الأولى، وترتبط بها بعض المعطيات المهمة المتمثلة في<sup>27</sup> :

- البنية الكبرى مفهوم مشروط بمدى التماสكي الكلي للنص.

- التحليل النصي لا يبدأ من البنية الكبرى، إنما يبدأ من الأبنية الصغرى المشكلة لها وهي عادة (تراكيب/جمل) تشكل نصاً يجمع بينها علاقات نحوية.

- البنية الكبرى هي تصور دلالي يتجمع تحته كم غير محدود من الأبنية الصغرى.

- الفهم والتفسير فعل ينطوي بالقارئ ومدى كفاءته ومعرفته واهتماماته وآرائه،

الأمر الذي يجعل البنية الكبرى تتغير من شخص إلى آخر.

كما أن البنية الكبرى للنص تتجلّى وفق ما يلي<sup>28</sup>:

- ردود فعل لدى القارئ أو المستمع الذي يعبر عن عدم قبوله لمتالية ما أو خطاب ما؛ لأنه يفتقد إلى بنية كلية تجمع شتاته. وردود الأفعال يعبر عنها القارئ في شكل أحكام يطلقها عن متالية جملية أو خطاب ما مثل: "عم تتحدث؟" أو "ماذا تقصد؟" أو "ليس لما قلته أي معنى!"

- وجود جمل متعددة تعبر بشكل مباشر عن قضايا كليلة، ووظيفتها أنها تهين البنية الكبرى لقطع معين عوض ترك هذه المهمة للمتنقي، وتظهر عادة هذه الجمل في بداية أو نهاية المقطع بشكل نمطي.
- وجود روابط مختلفة بين قضايا تشكل المقطع مثل: "بالإضافة إلى ذلك ... ،" مع ذلك... ، "لكن.." ، "لهذا.." ، "كما أن.." .
- توفر الإحالة وتتمثل في وجود الضمائر المحيلة إلى الأشخاص وأسماء الإشارة المحيلة إلى الأماكن.
- وجود التطابق الزمانى والمكاني وتطابق الصيغ، التي نجدها خاصة في الخطاب السردي.

#### -تماسك النص عند حازم :

تحدث حازم في المنهج الثالث عن تماسك الفصول وترتيبها، ووصل بعضها ببعض، وتدسّين هيئاتها، وشرع في ذلك بنص قدّم فيه رؤيته المترفردة إلى النص الشعري وبنيته القائمة على تراتب الألفاظ والعبارات والأبيات والفصول، يقول حازم في هذا الصدد: «اعلم أن الأبيات بالنسبة إلى الشعر المنظوم نظائر الحروف المقطعة من الكلام المؤلف، والفصول المؤلفة من الأبيات نظائر الكلم المؤلفة من الحروف، والقصائد المؤلفة من الفصول نظائر العبارات المؤلفة من الألفاظ، فكما أن الحروف إذا حُسِّنَتِ الفصول المؤلفة منها إذا رتبت على ما يجب، ووضع بعضها من بعض على ما ينبغي، كما أن ذلك في الكلم المفردة كذلك، وكذلك يحسن نظم القصيدة من الفصول الحسان كما يحسن ائتلاف الكلام من الألفاظ الحسان إذا كان تأليفها منها على ما يجب، وكما أن الكلم لها اعتباران: اعتبار راجع إلى مادتها وذاتها، واعتبار بالنسبة إلى المعنى الذي تدل عليه، كذلك الفصول تعتبر في أنفسها وما يتعلق بهياتها ووضعها، وتعتبر بحسب الجهات التي تتضمن الفصول الأوصاف المتعلقة بها»<sup>29</sup>، أي أن هناك اعتبارين في نظم الكلام هما :

- 1/. اعتبار الهيئة والمادة والوضع .
- 2/. اعتبار الجهة والمقصد والغرض .

ويحدد حازم عمله بدقة في قوله: «وأنا أخص هذا المعلم بالقول فيما يجب اعتماده في الفصول من جهة ما يرجع إلى مادتها، وهيأتها في أنفسها وما يجب في وضعها وترتيب بعضها من بعض»<sup>30</sup>، بمعنى أنه سيعمل على إبانة وجه تماسك الفصل الواحد من القصيدة وأدواته، وتماسك المجموعة من الفصول في القصيدة والوسائل المتاحة لهذا الفعل.

**أولاً : تماسك الفصل وأدواته :** يجعل حازم لتماسك الفصل أربعة قوانين هي:

1. استجادة مواد الفصول وانتقاء جوهرها .
2. ترتيب الفصول والموالاة بين بعضها البعض .
3. ترتيب ما يقع في الفصول .
4. ما يجب أن يقدم في الفصول وما يجب أن يؤخر فيها وتحتم به .

**والقانون الأول الذي وضعه حازم** يجب أن تكون مواد الفصول فيه « متناسبة المسموعات والمفهومات حسنة الاطراد غير متداخلة النسج غير تمييز بعضها عن بعض التميز الذي يجعل كل بيت كأنه منحاز بنفسه، لا يشمله وغيره من الأبيات بنية لفظية أو معنوية يتنزل بها من منزلة الصدر من العجز أو العجز من الصدر، والقصائد التي نسجها على هذا مما تستطاب، وينبغي أن يكون نمط نظم الفصل مناسباً للغرض، فتعتمد فيه الجزالة في الفخر مثلاً والعذوبة في النسبة، وأن تكون الفصول معتدلة المقader بين الطول والقصر، وتقصير الفصول سائغ في المقطوعات والمقاصد التي يذهب بها مذهب الرشاقة، وتطويلها مستثقل في ذلك، فأما القصائد المطلولة والمقاصد التي يذهب بها التهويم والتخفيم فإن تطويل الفصول سائغ فيها ومحتمل لموافقتها مقصد الكلام وكون القصيدة فيها رحب لذلك وسعة»<sup>31</sup>.

وعليه فإن القانون الأول الخاص باستجادة مواد الفصول وانتقاء جوهرها يتضمن شروطاً أربعة:

1. أن تكون مواد الفصل متناسبة المسموعات والمفهومات .
2. أن تكون مواد الفصل حسنة الاطراد .
3. أن تكون مواد الفصل غير متداخلة النسج .
4. أن تكون مواد الفصل غير تمييز بعضها عن بعض التميز الذي يجعل كل بيت منحازاً بنفسه لا يشمله بغيره رابط لفظي أو معنوي.

وبالاسترشاد بما قدم محمد خطابي يمكن أن نعتبر أن هذه الشروط دالة على التناسب والاطراد والتماسك والترابط، ويركز خطابي على الشرطين الآخرين باعتبارهما شديدي الصلة بالترابط، وفي الشرط الثالث (أن تكون مواد الفصل غير متداخلة النسج) الدال على تجنب النسيج المتداخل في البيت، يلح حازم على ضرورة الترابط بين مواد الفصل، ويشبه حسن الترابط بالخيوط غير متداخلة النسج. أما الشرط الرابع (أن تكون مواد الفصل غير تمييز بعضها عن بعض) يدعو حازم من خلاله إلى وجوب إيجاد "بنية" أو رابط لفظي أو معنوي بين البيت والبيت الذي يليه<sup>32</sup>.

ويتضمن القانون الأول أيضاً مناسبة نمط نظم الفصل للغرض الذي فيه القول وحازم يؤكّد على ذلك في العديد من النصوص، فالفخر له ألفاظه التي تدل عليه وتميّز بالفخامة والقوّة والجزالة، والنسبة له ألفاظه الرقيقة العذبة التي تتلاءم مع ما يحتويه من إحساس

مرهف وعاطفة شجية صادقة، وهذه الملائمة بين الغرض ونمط النظم استجابة لشرط تداولي مهم صاغه الجاحظ: «لكل مقام مقال، ولكل صناعة شكل...» واعتنى به السكاكي وطوره في مقولته المشهورة: «**مطابقة الكلام لمقتضى الحال**».

أما القانون الثاني الذي نص عليه حازم فيتعلق بترتيب الفصول إلى بعض، ووجه العمل فيه أن «يقدم من الفصول ما يكون للنفس به عنایة بحسب الغرض المقصود بالكلام، ويكون مع ذلك متأنياً فيه حسن العبارة اللائق بالمبأدا، ويتلاؤه الأهم فألاهم إلى أن تتصور التفاتة ونسبة بين فصلين تدعوا إلى تقديم غير الأهم على الأهم، فهناك يترك القانون الأصلي في الترتيب، وتقدم الفصول القصار على الطوال أحسن من أن يكون الأمر بالعكس».<sup>33</sup>

ويركز حازم في هذا القانون على أمرين هما :

1/. **المبدأ التداولي** : أو ما يسميه حازم "مبدأ الأهم فألاهم" حيث يقدم الشاعر من الفصول ما يكون للنفس به عنایة بحسب الغرض المقصود بالكلام؛ بمعنى أن ترتيب الفصول ليس خاضعاً للصدفة بل خاضع لمبدأ الأهمية وهو شرط تداولي محض يحترم فيه الشاعر الذات المترقبة والملابسات الزمكانية للخطاب.

2/. **العلاقات المعنوية**: ويوضح دور العلاقات المعنوية في تما سك الفصل في قوله: «ويجب أن يردد البيت الأول من الفصل بما يكون لائقاً به من باقي معاني الفصل؛ مثل أن يكون مقابل له على جهة من جهات التقابل أو بعضه مقابل بعضه، أو يكون مقتضى له: مثل أن يكون مسبباً عنه، أو تفسيراً له، أو محاكياً بعض ما فيه ببعض ما في الآخر، أو غير ذلك من الوجوه التي تقتضي ذكر شيء بعد شيء آخر. وكذلك الحكم في ما يتلى به الثاني والثالث إلى آخر الفصل. وربما ختم الفصل بطرف من أغراض الفصل الذي يليه أو إشارة إلى بعض معانيه»<sup>34</sup>. والعلاقات المعنوية كما ينص حازم في الفصل إما أن تكون : علاقة تقابل (كلي/بعضي)، أو علاقة اقتضاء تتفرع عنها علاقات جزئية كالعلاقة السببية والتفسيرية أو المحاكاة البعضية، هذه العلاقات إضافة إلى المبدأ التداولي الذي أقره القرطاجي هي المسؤولة عن التما سك الجيد للنص / الخطاب الشعري.

أما القانون الثالث الخاص "بنأليف بعض بيوت الفصل إلى بعض"، وضع حازم شرطاً هو وجوب «أن يبدأ منها بالمعنى المناسب لما قبله، وإن تأتى مع هذا أن يكون ذلك المعنى هو عمدة معاني الفصول والذي له نصب الشرف كان أبهى لورود الفصل على النفس، على أن كثيراً من الشعراء يؤخرون المعنى الأشرف ليكون خاتمة الفصل، فاما من يردد الأقوال الشعرية بالخطابية فإن الأحسن له أن يفتح الفصل بأشرف معاني المحاكاة ويختمه بأشرف

معاني الإقناع. وإلى هذا كان يذهب أبو الطيب المتنبي في كثير من كلامه . ويحسن أن يصاغ رأس الفصل صيغة تدل على أنه مبدأ الفصل، وإن تمكّن مع هذا أن ينطّب به معنى يحسن موقعه من النقوس بالنسبة إلى الغرض كالتعجب والتمني والدعاء وتعدد العهود السوالف وما أشبه ذلك فهو أحسن، ويشترط في المذهب المختار أن يكون لمعنى البيت مع كون أوله مبدأ كلام ومصدرا بكلمة لها معنى ابتدائي أن يكون لمعنى البيت علقة بما قبله ونسبة إليه»<sup>35</sup>.

وهذا القانون - حسب حازم - يحتوي شروطاً أربعة كلها تخدم تماسك الفصل وتدل عليه، وهذه الشروط هي :

- 1/. أن يصاغ رأس الفصل صياغة تدل على أنه مبدأ الفصل .
- 2/. أن يبدأ الفصل بالمعنى المناسب لما قبله (قانون التناسب).
- 3/. أن يكون للمعنى الذي يبتدأ به الفصل علقة بما قبله (قانون التعلق) .
- 4/. أن يصدر البيت الأول بكلمة لها معنى ابتدائي .
- 5/. أن يكون المعنى الوارد في البيت الأول عمدة معاني الفصل .

والمماض الذي يقع في الفصل الواحد بحسب القوانين الثلاثة السابقة يتأنى بـ<sup>36</sup> :

- 1/ أن لا يكون الفصل متداخل النسخ .
- 2/ مناسبة نمط النظم للغرض الذي فيه القول .
- 3/ تقديم الأهم فالأهم (المبدأ التداولي) .
- 4/ مراعاة العلاقات المعنوية في الفصل.

#### ثانياً : تماسك الفصول ووسائله :

بعد أن تحدث حازم عن تماسك الفصل ختم ذلك بقوله: «وربما ختم الفصل بطرف من أغراض الفصل الذي يليه أو إشارة إلى بعض معانيه»<sup>37</sup>، وهذه الخاتمة - في حقيقة الأمر - تمهد للحديث عن تماسك الفصول بعضها ببعض، وقد تضمن هذا التمهيد وسائلتين من وسائل وصل الفصل بالفصل الذي يليه :

- أ/. التلميح الخاطف إلى غرض من أغراض الفصل اللاحق.
- ب/. الإشارة إلى معنى من معانيه.

بعد هذه الالتفاتة الذكية لحازم لو سائل وصل الفصول يذكر القانون الرابع الخاص بوصل بعض الفصول ببعض، ويقرّ بأن التأليف في ذلك على أربعة أضرب<sup>38</sup> :

- 1/. ضرب متصل العبارة والغرض .

2/. ضرب متصل العبارة دون الغرض .

3/. ضرب متصل الغرض دون العبارة .

4/. ضرب منفصل الغرض والعبارة .

**والضرب الأول المتصل العبارة والغرض** يمثل عند حازم ذلك الضرب «الذي يكون فيه لآخر الفصل بأول الفصل الذي يتلوه علقة من جهة الغرض وارتباط من جهة العبارة، بأن يكون بعض الألفاظ التي في أحد الفصلين يطلب بعض الألفاظ التي في الآخر من جهة الإسناد والربط»<sup>39</sup>. إذن العلاقة مابين الفصول في هذا الضرب تتم من جهتين :

1/ من جهة الغرض .

2/ من جهة الألفاظ التي تطلب بعضا من جهة الإسناد والربط.

أما الضرب الثاني المتصل العبارة دون الغرض فهو كما يصفه حازم منحط عن الضرب الأول والضرب الذي يليه، وتفسير ذلك ميل حازم وتركيزه على الروابط المعنوية دون الروابط الشكلية، مع عدم إلغاء دور هذه الأخيرة في انسجام النص.

**والضرب الثالث الذي أورده هو الضرب المتصل الغرض المنفصل العبارة وهو الذي «يكون أول الفصل فيه رأس الكلام، ويكون لذلك الكلام علاقة بما قبله من جهة المعنى»<sup>40</sup>، والعلاقة ما بين الفصل في هذا الضرب تتم من جهة المعنى فقط، و يجعله حازم أفضل الضروب الأربع في قوله: «وهذا الضرب إذا نيط برأس الفصل فيه معنى تعجبي أو دعائي أو غير ذلك مما أشرنا إليه هو أفضل الضروب الأربع، لكون النفوس تنبسط ويتجدد نشاطها بإشعارها الخروج من شيء إلى شيء، واستئناف كلام جديد لها، مع ما يشفع به إليها في قبول الكلام من ذيaticة ما ذكرناه من تعجبي أو دعاء أو غير ذلك مما له بالمعنى علاقة بالكلام وتصديره، وهذا الضرب على كل حال أفضل الضروب الأربع، وقد يقرن الحرف الرابط بهذا النحو فلا يغض من طلاوته ولا ينقص مما تجده النفس من حلاوته»<sup>41</sup>.**

أما الضرب الرابع والأخير فهو أشد الضروب تفككا لأنَّ الصلة بين فصوله لا تقع من جهة المعنى ولا من جهة العبارة، بل هو ضرب كما يصف حازم «يهجم على الفصل هجوما من غير إشعار به مما قبله ولا مناسبة بين أحدهما والآخر، فإن النظم الذي بهذه الصفة متشتت من كل وجه»<sup>42</sup>.

وما يستخلص مما سبق ما يلي :

1/. أن أنماط النصوص حسب حازم أربعة ينظر إليها باعتبار الغرض والعبارة .

2/. أن أجود الضروب الأربع الضرب الثالث المتصل الغرض دون العبارة .

3/. أن حازم يركز على الترابط الحاصل من جهة المعنى.

وأنواع القصائد اعتماداً على المعاني المتضمنة فيها وأسلوب إيرادها ثلاثة، يقول حازم: «ومن القصائد ما يكون اعتماد الشاعر في فصولها على أن يضمنها معاني جزئية تكون مفهوماتها شخصية، ومنها ما يقصد في فصولها أن تضمن المعاني الكلية التي مفهوماتها جنسية أو نوعية، ومنها ما يقصد في فصولها أن تكون المعاني المتضمنة إليها ممتلقة بين الجزئية والكلية»<sup>43</sup>، فالمعنى بناء على قول القرطاجي نوعان :

أ/. المعاني الجزئية : وهي التي تكون مفهوماتها شخصية .

ب/. المعاني الكلية : وهي التي تكون مفهوماتها جنسية أو نوعية .

والقصائد اعتماداً على أسلوب إيراد المعاني ثلاثة أنماط:

1/. النطاق الأول : القصائد التي يكون اعتماد الشاعر في فصولها على أن يضمنها معاني جزئية.

2/. النطاق الثاني : ما يقصد الشاعر في فصولها أن تضمن معانٍ كلية .

3/. النطاق الثالث : ما يقصد الشاعر في فصولها أن تكون المعاني المتضمنة إليها ممتلقة بين الجزئية والكلية.

والنوع الأخير هو أحسن الأنواع كما يقول حازم : «وأحسن ما يكون عليه هيئة الكلام في ذلك أن تصدر الفصول بالمعاني الجزئية وترد بالمعاني الكلية على جهة تمثل بأمر عام على أمر خاص، أو استدلال على الشيء بما هو أعلم منه، أو نحو ذلك، فكثيراً ما يقع بوضع معاني الفصول على هذه الصفة تعجّب للنفس وانقياد إلى مقتضى الكلام، لكون المعاني الكلية مطنة لوقوع الاقتداء والإثتساب بها للسامع أو عدمها، حيث يقصد التأنيس بوجودهما أو التغافل من فقدان ذلك، ولو قوع المراوحة التي قدمنا أن فيها استجماماً للنفوس». <sup>44</sup> وعليه فإنه يحسن تصدير الفصول بالمعاني الجزئية وأن ترد بالمعاني الكلية وذلك من أجل :

1/. التمثيل بالأمر العام على الأمر الخاص .

2/. الاستدلال على الشيء بما هو أعلم منه .

واحازم يستحسن هذا الضرب من الصنعة ويستدل على ذلك بشعر أبي الطيب، يقول حازم : «فكان لكلامه أحسن موقع في النفوس لذلك، ويجب أن يعتمد مذهب أبي الطيب في ذلك، فإنه حسن»<sup>45</sup>.

نبه حازم ينص مطول إلى ما يجب أن يعتمد في رؤوس الفصول، وقد تضمن هذا النص العديد من الأفكار هي <sup>46</sup> :

- أن الحذاق من الشعراء أدركوا أن النفوس - على حد تعبير حازم - تسام التمادي على حال واحدة وتأثير الانتقال من حال إلى أخرى ومن جهة إلى جهة، وتستريح إلى استئناف الأمر بعد الأمر، واستجداد الشيء بعد الشيء .
- أن هؤلاء الشعراء عمدوا إلى تقسيم فصائلهم إلى فصول ينحى بكل منها منحي من المقاصد حتى يكون للمتلقى في الانتقال من جهة إلى جهة ومن مقصد إلى آخر استراحة واستجداد نشاطه.
- اعتنى هؤلاء الشعراء باستفتاحات الفصول وجهدوا في أن يهيئوها بهيآت تحسن مواقعها في المتلقين لشعرهم .

ويعقب حازم ذلك بقوله: «ولما كان اعتماد ذلك في رؤوس الفصول ووجوهها أعلاماً عليها وإعلاماً بمغزى الشاعر فيها، وكان لفوائح الفصول بذلك بهاء وشهرة وازديان حتى كأنها بذلك ذوات غرر، رأيت أن أسمى ذلك بالتسويم وهو أن يعلم على الشيء و يجعل له سيمى يتميز بها، وقد كثر استعمال ذلك في الوجوه والغرر»<sup>47</sup>. ويؤكد على أن التزام هذا الضرب من الصنعة في تحسين مبادئ الفصول من شأنه أن يجعل من القصيدة كلاماً متاماً لا تفكك فيه، وبشبهها بالعقد المفصل الذي لا ينحل أبداً، ويستشهد حازم بقصيدة أبي الطيب المتنبي «أ غالب فيك الشوق...» للإبانة عن مذهب هذا الأخير في تسويم رؤوس الفصول، ويختتم كلامه بوجوب التزام هذا الضرب من الصنعة النظمية التي لا يسمى لها إلا من قويت مادته وفاق طبعه كما يقول حازم .

ويعرض حازم ضرباً آخر من ضروب الصنعة النظمية مؤكداً به على ضرورة تماسك الفصول، وهذا الضرب يمثله التحجيل، والتحجيل هو تذليل أو آخر الفصول بأبيات حكمية أو استدلالية تزيد من حسن وبهاء الفصول؛ يقول: «ولا يخلو المعنى الذي يقصد تحليفة الفصل به وتحجيله من أن يكون متراهما إلى ما ترا متلاهما إلى جملة معاني الفصل إن كان مغزاها واحداً أو يكون متراهما إلى بعضها، فيورد على جهة الاستدلال على ما قبله أو على جهة التمثيل، ويكون منحوا به منح التصديق أو الإقناع، مقصوداً به إعطاء حكم كلي في بعض ما تكون عليه مجري الأمور التي للأغراض الإنسانية علقة بها مما انصرفت إليه مقاصد الفصل ونحي بها نحوه، فيكون في ورود البيت الأخير الذي يتضمن حكماً أو استدلالاً على حكم، إثر المعاني التي لأجلها بين ذلك الحكم أو الاستدلال عليه، إنجاد للمعاني الأولى وإنعنة لها على ما يراد من تأثير النفوس لمقتضاها، فكان ذلك من أحسن ما يعتمد في الفصول وأزيزه لها، وهذا الفن من صناعة النظم شريف جداً، وينبغي أن يكون اللفظ والتركيب فيه

سهلا جزلا، وأن تورد القافية فيه متمكنة، وإن كانت مراعاة هذه الأشياء واجبة في غير ذلك من أبيات الشعر فإنها في هذه الأبيات التي تجعل اختتامات الفصول ونصولا على عواملها «أوجب».<sup>48</sup>

وما يمكن أن نستشفه من كلام حازم ما يلي :

- وظيفة التحجيل هي تعزيز معنى أبيات الفصول .
- أن ينحي بالبيت المحجل إلى جهة الاستدلال على ما قبله أو على جهة التمثيل .
- أن ينحي به منحي التصديق أو الإقناع .
- أن يتضمن حكما أو استدلاً على حكم .
- أن يراعي فيه سهولة وجزالة اللفظ والتركيب .
- أن تكون فيه القافية متمكنة .

وينبه القرطاجني على أن الإسراف والاستكثار من تحجيل أبيات الفصول مؤد إلى التكلف، والتكلف يفضي إلى سآمة النفس، فمن المستحسن في فصول القصيدة ألا تأتي كلها مجللة إنما بحسب الحاجة إلى ذلك ومناسبة الوضع ومتطلباته .

**الهوماش:**

- 11- طالب الإبراهيمي، خولة: مبادئ في اللسانيات، دار القصبة للنشر، الجزائر، ط1، 2000، ص 167.
- 2- ينظر: عبد المجيد، جميل: البديع بين البلاغة العربية واللسانيات النصية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، مصر، ط1، 1998، ص 65.
- 3- بحيري، سعيد حسن: علم لغة النص، المفاهيم والاتجاهات، مؤسسة المختار للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، ط1، 2004، ص 31.
- 4- فان ديك، توبن: النص بنى ووظائف: مدخل إلى علم النص، ترجمة: منذر عياشى ضمن كتاب العلامات وعلم النص، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، ط1، 2004، ص 147.
- 5- عفيفي، أحمد: نحو النص توجه جديد في الدرس التحوي، مكتبة زهراء الشرق، ط1، 2001، ص 31.
- 6- دوبوجراند، روبرت: النص والخطاب والإجراء، تر: تمام حسان عالم الكتب، القاهرة، مصر، ط1، 1998، ص 14.
- 7- Paris. 1983. P 452. Quillet .librairie Dictionnaire Quiet de la langue française- .
- 8- كريستيف، جوليا: علم النص، تر: فريد الزاهي، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ط2، 1997، ص 21.
- 9- ينظر: المرجع نفسه: ص 21.
- 10- المرجع نفسه: ص 22.
- 11- البقاعي: محمد خير: دراسات في النص والتناصية، ص 26.
- 12- بحيري، سعيد حسن: علم لغة النص، المفاهيم والاتجاهات، ص 103.
- 13- ينظر: نور عوض، يوسف: نظرية النقد الأدبي الحديث، دار الأمين، الزقازيق، مصر، ط 2، 2002، ص 82.
- 14- ينظر: خطابي، محمد: لسانيات النص مدخل إلى انسجام الخطاب، المركز الثقافي العربي الدار البيضاء، المغرب، ط2، 2006، ص 12.
- 15- P 294., Cohesion in English, Halliday M.A.K and R Hassan-
- 16- ينظر: المرجع نفسه، ص 31.
- 17- ينظر: دوبوجراند، روبرت: النص والخطاب والإجراء، تر: تمام حسان، ص 66-67.
- 18- ينظر: نور عوض، يوسف: نظرية النقد الأدبي الحديث، ص 70 وما يليها.
- 19- مصلوح، سعد: نحو أجرؤمية للنص الشعري، دراسة في قصيدة جاهلية، مجلة فصوص، المجلد 10، العدد 20، 1991، ص 154.
- 20- ينظر: ج.براون و ج.بولي: تحليل الخطاب، تر: محمد لطفي الزليطني ومنير التريكي، جامعة الملك سعود، ط1، 1997، ص 03-04.
- 21- المرجع السابق: ص 47-48.
- 22- فان ديك، توبن: علم النص: مدخل متداخل للاتصالات، تر: سعيد حسن بحيري، دار القاهرة للكتاب، القاهرة، مصر، ط1، 2001، ص 46.
- 23- المرجع السابق: ص 47.
- 24- المرجع نفسه: ص 48.
- 25- بحيري، سعيد حسن: علم لغة النص، المفاهيم والاتجاهات، ص 110.
- 26- المرجع السابق: ص 112 وما بعدها.
- 27- بحيري، سعيد حسن: علم لغة النص، المفاهيم والاتجاهات، ص 116.

- 28 - ينظر: خطابي، محمد: لسانيات النص مدخل إلى انسجام الخطاب، ص 45-46.
- 29 - القرطاجني، حازم: منهاج البلاغة وسراج الأدباء، تقديم وتحقيق: محمد الحبيب بن الخوجة، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، ط 3، 1986، ص 287.
- 30 - المصدر نفسه: ص 287 - 288 .
- 31 - المصدر السابق: ص 288 .
- 32 - ينظر : خطابي، محمد : لسانيات النص (مدخل إلى انسجام الخطاب)، ص 150 – 151 .
- 33 - القرطاجني، حازم: منهاج البلاغة وسراج الأدباء: ص 289 .
- 34 - المصدر نفسه: ص 290 .
- 35 - المصدر السابق : ص 289 .
- 36 - ينظر : خطابي، محمد : لسانيات النص، ص 162 .
- 37 - القرطاجني، حازم : منهاج البلاغة، ص 290 .
- 38 - المصدر نفسه : ص 290 .
- 39 - المصدر السابق: ص 290 .
- 40 - المصدر نفسه : ص 291 .
- 41 - المصدر نفسه: ص 291 .
- 42 - المصدر نفسه : ص 291 .
- 43 - المصدر السابق : ص 295 .
- 44 - المصدر نفسه : ص 295 .
- 45 - المصدر نفسه: ص 293 .
- 46- المصدر نفسه: ص 295 - 296 .
- 47 - المصدر السابق: ص 297 .
- 301 - المصدر نفسه : ص 300 - 48